

# SHOTOKAN

## 松濤館

SHOTOKAN		
松	SHO (ショウ)	Pino
濤   涛	TO (トウ)	Olas
館	KAN (カン)	Edificio

Actualmente el término “*Shotokan*” (松濤館) se utiliza para hacer referencia a un estilo de *Karate-do* (空手道), el estilo que proviene del Maestro Gichin FUNAKOSHI (1868-1957). Sin embargo, a diferencia de otros términos como “*Goju-Ryu*”<sup>1</sup> (剛柔流) o “*Shito-Ryu*”<sup>2</sup> (糸東流) por ejemplo, el término “*Shotokan*” no fue ideado para diferenciar un estilo de *Karate-do* de otros.

El significado de la palabra “*Shotokan*” es “*Edificio de Shoto*”, y fue el nombre que se eligió para lo que sería el primer *Dojo*\* (道場) de *Karate-do* de Japón.

“*Shoto*” se puede escribir en japonés utilizando tanto el carácter 濤 (松濤) como el carácter 涛 (松涛), ambos tienen idéntica pronunciación y significado. Era el pseudónimo que el Maestro Funakoshi había escogido en su juventud para firmar los poemas chinos que escribía. El mismo Funakoshi explica el significado y origen del término en su autobiografía “*Karate-do. Mi camino*”[6]: el Maestro Funakoshi disfrutaba, cuando era joven, paseando en soledad por el bosque en su isla natal, Okinawa, y escuchando el silbido del viento entre los pinos. De ahí que escogiese el nombre “*Shoto*” que en japonés significa literalmente “*pino que se balancea*”.

El *Dojo* “*Shotokan*” estaba situado en Zoshigaya, Tokio. Fue inaugurado en enero de 1939 y destruido por bombarderos norteamericanos el 29 de abril de 1945, durante la Segunda Guerra Mundial.

Lo que originalmente era el nombre de un edificio, pasó a hacer referencia al tipo de *Karate-do* practicado por el grupo del Maestro Funakoshi, dando lugar a la denominación “*estilo Shotokan*”, o en japonés “*Shotokan-Ryu*” (松濤館流).

---

<sup>1</sup> *Goju-Ryu* (剛柔流): Estilo de *Karate-do* fundado por el Maestro Chojun Miyagi (1888-1953). Literalmente “*Estilo Duro y Suave*”.

<sup>2</sup> *Shito-Ryu* (糸東流): Estilo de *Karate-do* fundado por el Maestro Kenwa Mabuni (1889-1952). El término significa “*Estilo de Itosu y Higaonna*”.

\* *Dojo* (道場): Sala de entrenamiento. Literalmente “*Lugar del Camino*”.